Shrine of Our Lady of Guadalupe

COPATRONESS OF THE UNBORN

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL
601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

DAILY MASS:	**SUNDAY MASS:**
Mon/Wed/Fri 8:00am	Sat. Vigil 5:30pm
Tues & Thurs 7:00am	Sun. 6:45am, 10:00am, 6:30pm
MISA DIARIA:	**MISA DOMINGO:**
Lun/Mie/Vie 7:00am	Sáb. Vigilia 7:00pm
Mar/Jue/Sáb 8:00am	Dom. 12:00pm

ADORATION: Thurs. 11:45am – Fri. 6:30am
CONFESSIONS/ CONFESIONES:
Thursday/Jueves & Friday/Viernes 6:00pm

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/ PABELLON
4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307

SUNDAY MASS: 11:45am (3rd Sunday Latin)
MISAS DOMINGO: 8:15am; 10:00am
1:45pm (1er Domingo en Latín); 5:30pm

Our Lady Of Guadalupe, Co-Patroness Of The Unborn — Vision Statement

In the spirit of the Holy Family of Nazareth, the mission of Our Lady of Guadalupe parish is to be a humble, bilingual, pro-life, pro-family Catholic community, joyfully announcing the Gospel. We welcome all to religious education in the fullness of the Truth entrusted to the Church. We invite all to celebrate with reverence and unity the real presence of Christ in the rites of our Liturgy. We call our members to the humble obedience of faith and to sacrificial service for the sake of building up the Body of Christ.

661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

April 29 – May 6

Mass ✝ Intentions

FOURTH SUNDAY OF EASTER

Saturday April 29th
5:30 pm Eng. (Church) † Alfred Ruiz
7:00 pm Sp. (Church) † Hugo Calderos Fulgencio Flores Gómez

Sunday April 30th
6:45 am Eng. (Church) Parishioners
8:15 am Sp. (Shrine) † Domingo & Cuca Vargas / Carmen O.
10:00 am Eng. (Church) † Leo & Victoria Sánchez
10:00 am Sp. (Shrine) † Felipe & Guadalupe García
11:45 am Eng. (Shrine) † Abraham Jude González
12:00 pm Sp. (Church) † Celia Castaneda Aguirre
1:45 pm Sp. (Shrine) † Elías Salinas / Esposa
5:30 pm Sp. (Shrine) † Gilberto Hernández Chávez / Esposa
6:30 pm Eng. (Church) † Jorge Arturo Armas

Monday May 1st — SAINT JOSEPH THE WORKER
7:00 am Sp. (Church) Karla Sánchez (Birthday)
8:00 am Eng. (Church) † Felipe Sánchez
7:00 pm Bil. (Church) Omar Vanegas

Tuesday May 2nd — SAINT ANTHANASIUS
7:00 am Eng. (Church) Emmanuel Manríquez (Birthday) / Nancy
8:00 am Sp. (Church) † Hazel, Etelvina, & Lilia Rourk

Wednesday May 3rd — SAINT PHILIP & JAMES
7:00 am Sp. (Church) † Rogelio Bravo / Estela
8:00 am Eng. (Church) † Dolores Hernández

Thursday May 4th — EASTER WEEKDAY
7:00 am Sp. (Church) † José Luis Guerrero Santos / Patricia
8:00 am Eng. (Church) Oblatos de San José / Guadalupanos

Friday May 5th — EASTER WEEKDAY
7:00 am Eng. (Church) Flor Patricia Zazueta (Birthday)
8:00 am Sp. (Church) † Carlos Sánchez / Karla
9:00 am Eng (Church) All elderly & sick SJS
7:00 pm Sp. (Holy Spirit) Seminaristas & Novisios

Saturday May 6th — EASTER WEEKDAY
8:00 am Sp. (Church) † Maria Tena & Felix Chacon
11:00 am (Shrine) Anahi Garcia (Quinceañera)
11:30 am (Church) OLG School First Communions
1:00 pm (Shrine) Nelson Garcia & Catherine G. Vargas (Boda)
3:00 pm (Church) Bruce Phillips & Ramona Quiroz (Wedding)

Pray for - Oren Por Los Fallecidos
Norma San José Duadico, Victoria Gómez, Cesar Tlatelpa, and Concepción Tapia who died recently.

Cuarto domingo de Pascua
30 de abril del 2023

"Yo soy la puerta. El que por mí entre,
será salvo, y entrará y saldrá, y hallará pasto".
(Juan 10:9)

PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph
Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor
shaiathipozhi@gmail.com / 661-323-3148 Ext.206
Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar
frgustavo@osjoseph.org / 661-323-3148 Ext. 204
Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar
sperez@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 205
Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel
frlarry@osjusa.org / 661-323-3148 Ext. 203

Parish Office:
(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016
Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org
Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org
Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org
Doris Martin Safe Environment Ext. 202
doris@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday 2:00 pm to 5:00 pm
Tuesday thru Friday
9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm
Closed Saturday and Sunday

School
(661) 323-6059♦ Fax (661) 323-6058
Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S/Principal
sdeltoro@olgsjs.org
Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education
507 E. 11th St.
(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016
Aida Núñez/Director
aida@guadalupebakersfield.org
Heidi Muñoz/Assistant
heidi@guadalupebakersfield.org
Rosa Vargas/Assistant
rosa@guadalupebakersfield.org
Jessica García/Assistant
Jessica@guadalupebakersfield.org
Office Hours
Monday thru Wednesday
10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm
And 5:00 pm to 6:30 pm
Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm
Sunday 9am to 12pm
Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Ministries
Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454
Rosa Muñoz/Liturgy Coordinator (661) 809-4534
Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811
María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681
Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476
Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536
Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	4/23/2023	Shrine Collections	4/23/2023
5:30 pm Sat.	$1,092	8:15 am	$2,628
7:00 pm Sat.	$749	10:00 am	$2,271
6:45 am	$725	11:45 am	$1,899
10:00 am	$1,175	1:45 pm	$1,916
12:00 pm	$1,495	5:30 pm	$1,384
6:30 pm	$875		
Total	**$6,111**	**Total**	**$10,098**

Mail & Walk in Donations for this Week: $491
Total for Week to 4/23/2023: $16,700

Building Fund Total 2/28/2023

Spent on Chapel Construction	**$1,947,273.83**
Total in the Bank	**$5,374,527.92**

4/23/23 Second Collection:
Building Fund $13,177

This Week Second Collection

The Second Collection for this week will be for Catholic Communications. Thank you for your generosity.

Catholic Communication Campaign
CONNECT WITH CHRIST

Esta Semana Segunda Colecta

La Segunda Colecta de esta semana será para Comunicaciones Católicas. Gracias por su generosidad.

EVENTS CALENDAR
CALENDARIO DE EVENTOS

Sun. 4/30 World Day of Prayer for Vocations
Mon. 5/1 St. Joseph the Worker Masses 7:00am, 8:00am, 7:00pm—Church
Fri.-Sun. 5/5-7 Retiro de Jovenes Saulo de Tarso—OLG Hall
Sun.-Mon. 5/14-22 Mother's Day Novena of Masses
Mon. 5/15 Mass of the Unforgettables 7:00pm—Shrine
Tues. 5/16 Misa de los Inolvidables 7:00pm—Santuario
Fri. 5/19 School Graduation Mass 11:00am—Church
Fr. 5/19 Youth Confirmation 6:30pm—Shrine
Sat.-Sun. 5/20-21 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
Tues. 5/30 St. Joseph Marello Bilingual Mass 7:00pm—Church
Sat. 5/27 Misa de Vigilia de Pentecostés 7:30pm—Misión Espíritu Sto.

Open Meetings this Week
Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 5/1 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Wed. 5/3 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
Wed. 5/3 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marello
Thurs. 5/4 6:30 pm Saulo de Tarso-Teens—Social Hall
Fri. 5/5 5:00 pm Saulo de Tarso-Teens—OLG Hall
Fri. 5/5 5:00 pm Legión de María—St. Joseph Marello

Saulo de Tarso—Retiro

La comunidad de Jóvenes Adultos Saulo de Tarso los invita a su retiro de iniciación del 5 al 7 de Mayo. Si tu quieres darle la oportunidad a Jesús de regalarte una vida nueva, este retiro es para ti. El retiro es completamente gratis para cualquier joven mayor de 18 años. Regálate un fin de semana lleno de alegrías y experiencias pero sobre todo de bendiciones de Dios.

World Day of Prayer for Vocations

Today the Church throughout the world prays for vocations. Will you make a special effort to ask the Lord for more vocations to the priesthood and religious life?

- Pray for the priests who have ministered to you throughout your life, both living and deceased.
- Keep our parish priests in your prayers throughout the week.
- Encourage your children, grandchildren, or other young people to consider a vocation as a priest or religious brother or sister.
- Pray a rosary for more young men and women in our diocese to respond to God's call.
- Please pick up a prayer card after mass and pray for vocations.

Jornada Mundial de Oración por Vocaciones

Hoy la Iglesia en todo el mundo reza por las vocaciones. ¿Harás un esfuerzo especial para pedirle al Señor más vocaciones al sacerdocio y la vida religiosa?

- Ore por los sacerdotes que le han ministrado a lo largo de su vida, tanto vivos como difuntos.
- Mantenga a los sacerdotes de nuestra parroquia en sus oraciones durante toda la semana.
- Anime a sus hijos, nietos u otros jóvenes a considerar una vocación como sacerdote o hermano o hermana religiosa.
- Rece un rosario para que más hombres y mujeres jóvenes de nuestra diócesis respondan al llamado de Dios.
- Por favor, recoja una tarjeta de oración después de la misa y ore por las vocaciones.

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.

Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

Feast of St. Joseph the Worker
Monday, May 1st

Mass Schedule in Church
7:00am Spanish, 8:00am English and 7:00pm Bilingual

Prayer to St. Joseph the Worker

Glorious St. Joseph, model of all who work,
obtain for me the grace to work conscientiously,
putting the call of duty above my many sins;
to work with gratitude and joy,
considering it an honor to employ and develop,
by my labor, the gifts received from God;
to work with order, peace, moderation and patience,
never recoiling before weariness of difficulties;
to work, above all, with pure intention and detachment from
self, having always before my eyes death and
account which I must then render of time lost,
of talents wasted, of good omitted,
and of vain complacency in success,
so fatal to work of God.
All for Jesus, all through Mary,
all in imitation of you, o patriarch Joseph.
This shall be my motto in life and death.
Amen.

Fiesta de San José Obrero
Lunes, 1° de Mayo

Horario de Misas en la Iglesia
7:00am Español, 8:00am English y 7:00pm Bilingüe

Oración a San José Obrero

Oh San José, modelo y patrono de los trabajadores,
a ti nos dirigimos confiados.
Ayúdanos a encontrar en el trabajo de cada día
no solo el alimento necesario,
sino también una fuente de méritos para la vida eterna.
Concédenos estimar el trabajo como tú lo amabas
en la Sagrada Familia de Nazaret.
Que trabajemos en espíritu de penitencia,
con esmero y paz, sabiendo cumplir con la voluntad
de Dios y continuar la obra de su creación.
Que nuestra vida sea una jornada de esfuerzo
y de siembra en la espera del descanso
y de la cosecha en la eternidad.
Oh San José, tan diligente y asiduo en el trabajo
para sustentar a Jesús y María,
alcánzanos a nosotros la voluntad de trabajar siempre
con empeño y atención, de santificar nuestro trabajo,
de ofrecerlo generosamente al Señor,
y de repartir sus frutos con nuestra familia
y con todos los pobres y necesitados.
Amén.

Grupo de Apoyo Hombres de Valor
Guiado por el consejero familiar Adolfo Zubirán

Te invita a un taller de 12 sesiones, cada primer martes del mes en el salón #8 de la escuela parroquial a las 6:30 pm. El tema del **martes 2 de mayo** será: "Los hombres necesitan rezar", regístrate mandando un texto con tu nombre y numero de teléfono a los siguientes números: 661-439-7072, 323-899-5030, 661-472-1608.

Mass of the Unforgettables

On Monday, May 15th at 7:00pm at the Shrine on Brundage there will be a Mass for the babies who lost their lives in miscarriage. Please call Rosa 661-444-6526 for more information or to give your baby's name to be announced during Mass.

Misa de los Inolvidables

El martes 16 de mayo a las 7:00 pm en el Santuario de Brundage habrá una Misa por los bebés que perdieron la vida en un aborto espontáneo. Llame a Rosa 661-444-6526 para obtener más información o para dar el nombre de su bebé para que se anuncie durante la Misa.

Workshop for the Unforgettables

Workshop for moms and couples who have lost a baby before or shortly after birth. Regardless of time, mother's always remember their Unborn baby.
Friday May 12, 6:30 pm in Saint Raphael room
For more information: Rosa (661) 444-6526.

Taller de los Inolvidables

Talleres para madres y parejas que han perdido un bebé antes de nacer o al poco tiempo de nacer.
¡No importa el tiempo que haya pasado, una madre nunca olvida a sus hijos!
Viernes 12 de Mayo, 6:30 pm en el Salón San Miguel.
Para más información : Sandra (661)633-4476.

Retiro "La Familia Natural Vive Mejor"

Se llevará a cabo el fin de semana 20 y 21 de mayo del 2023 en el Salón Guadalupe de 9am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a Francisco y Verónica Hernández 333-7047.

Electronic Bulletin

Scan the QR code with your phone to subscribe and receive our weekly bulletin in your email.

Boletín Electrónico

Escanea el código QR con tu teléfono para suscribirte y recibir nuestro boletín semanal en tu correo electrónico.

Catholic Summer Kids Camp 2023

Come join some fun as we learn about our mission to know, love, and follow Jesus. All kids ages 5-12 are invited during this Mission from June 19-23, 9 AM - 2:00 PM. $30 for 1st child, $15 for every sibling. Snacks and Drinks provided: please bring your own lunch. Register by June 9 by clicking the QR code.

Campamento Católico de Verano para Niños 2023

Ven y únete a la diversión mientras aprendemos sobre nuestra misión de conocer, amar y seguir a Jesús. Todos los niños de 5 a 12 años están invitados durante esta Misión del 19 al 23 de junio, de 9 a. m. a 2:00 p. m. $30 por el primer hijo, $15 por cada hermano. Aperitivos y bebidas proporcionados: traiga su propio almuerzo. Regístrese antes del 9 de junio haciendo clic en el código QR.

Save the Date: Pilgrimage to Santa Cruz

The Family of St. Joseph invites everyone to join our annual pilgrimage to the Shrine of St. Joseph, Guardian of the Redeemer in Santa Cruz, CA on Saturday July 15. We will meet in the church parking lot on California Ave. at 5:30 AM and return by 11:30 PM. The cost is $55 and includes lunch. Enjoy a spiritual trip with a great view of the ocean. For more information please call Sandra Lopez at 661-565-4846

Aparta la Fecha: Peregrinación a Santa Cruz

La Familia de San José invita a todos a unirse a nuestra peregrinación anual al Santuario de San José, Guardián del Redentor en Santa Cruz, CA el sábado 15 de julio. Nos reuniremos en el estacionamiento de la iglesia en California Ave. a las 5: 30 AM y regreso a las 11:30 PM. El costo es de $55 e incluye almuerzo. Disfruta de un viaje espiritual con una gran vista al mar. Para obtener más información, llame a Sandra López al 661-565-4846.

Mother's Day Envelopes

Mothers Day is Sunday, May 14th. The ushers are passing out the envelopes for your Mother's Day intentions. Please place the name of your loved one and your donation in the envelope and place it in the collection basket or take it to the parish office. These envelopes will remain near the altar for 9 days.

Sobres Para El Día De Las Madres

El día las Madres es el domingo 14 de mayo. Los ujieres están distribuyendo los sobres para las intenciones del Día de las Madres. Los puede depositar con el nombre de su ser querido junto con su donación en la colecta o traerlo a la oficina en horas de oficina. Estos sobres permanecerán cerca del altar durante 9 días.

Group Leader for Adoration

We are looking for people who have had an encounter with Jesus in the Sacrament, who value his Eucharistic Presence. To help coordinate others in responsibly and reverently worshiping Jesus in the Blessed Sacrament.
If you are interested or for more information please text Lupita at 661-703-6936 or send email to:
perpetualadoration@guadalupebakersfield.org
Subject: "Perpetual Adoration-Leader" and provide your name and phone number.

Líder de Grupo para la Adoración

Buscamos personas que hayan tenido un encuentro con Jesús Sacramentado, que valoren su Presencia Eucarística. Para ayudar a coordinar a otros en adorar, responsable y reverentemente a Jesús en el Santísimo Sacramento.
Interesados para más información favor de mandar mensaje de texto a Lupita al 661-703-6936 o por correo electrónico a: perpetualadoration@guadalupebakersfield.org
Con el encabezado siguiente: "Adoración Perpetua-Líder de turno" agregue su nombre y numero de teléfono.

VOCATIONS

Jesus, the Good Shepherd, tells us that he calls his own sheep by name and those sheep respond by following him. Unlike the early disciples, we do not have the benefit of hearing the Lord Jesus call us by name. Or do we? Through the centuries countless men, women, and children have responded to the call of the Lord and dedicated their lives to ministering to God's people. How often have we heard the phrase, "he or she 'has the calling' "? We need look no further than our own parish to find ways that the call of the Lord is manifested. The Lord Jesus is constantly calling out to us through the celebration of the sacramental life, through the proclamation of the living word, and through the example of those who have put on Christ in Baptism. Today the Lord Jesus, the Good Shepherd, speaks to each one of us, the sheep of his flock. Let us listen for the call to follow him as his disciples. And on this World Day of Prayer for Vocations, let us pray for others, as well, to hear and heed whatever God is calling them to do with their life as a baptized Christian.

VOCACIONES

Jesús, el Buen Pastor, nos dice que llama a sus ovejas por su nombre y éstas responden siguiéndole. A diferencia de los primeros discípulos, nosotros no tenemos la ventaja de oír al Señor Jesús llamarnos por nuestro nombre. ¿O no? A lo largo de los siglos, innumerables hombres, mujeres y niños han respondido a la llamada del Señor y han dedicado sus vidas a servir al pueblo de Dios. ¿Cuántas veces hemos escuchado la frase "él o ella 'tiene el llamado'"? No necesitamos mirar más allá de nuestra propia parroquia para encontrar formas en las que se manifiesta la llamada del Señor. El Señor Jesús nos llama constantemente a través de la celebración de la vida sacramental, de la proclamación de la palabra viva y del ejemplo de quienes se han revestido de Cristo en el Bautismo. Hoy el Señor Jesús, el Buen Pastor, nos habla a cada uno de nosotros, las ovejas de su rebaño. Escuchemos la llamada a seguirle como discípulos suyos. Y en esta Jornada Mundial de Oración por las Vocaciones, recemos también por los demás, para que escuchen y atiendan lo que Dios les llama a hacer con su vida de cristianos bautizados.

Genuflecting & Kneeling

Question:
Does it matter what leg you kneel on when genuflecting?
Answer:
Genuflection is an act of devotion that literally means "to bend the knee." For many Catholics, it's an almost automatic gesture that we perform before entering our pew or row of seats at Mass. But, like many of the symbols and gestures of our faith tradition, genuflecting can also be an invitation for deeper reflection. The practice of "bending the knee" is an ancient way of recognizing the presence of someone greater than we are. It has been said that the practice dates back to the time of Alexander the Great, but it became a common part of etiquette in the royal courts of the Middle Ages. From throne rooms and palaces, it was a small step to genuflecting, becoming part of the devotional lives of Christians who used this secular gesture as a way of recognizing the presence of the One who is King of Kings, especially in the Eucharist. In our tradition, although many have been taught or prefer to genuflect by placing their right knee on the ground, there is a prescribed way to genuflect. This is especially important to keep in mind if physical limitations or age make certain movements difficult for us.

Today, Catholics are asked to genuflect in the presence of the Blessed Sacrament (whether in the tabernacle or exposed on the altar during eucharistic adoration). So, while it has become second nature to genuflect before entering your seat in church, we should pay attention to where the Blessed Sacrament is kept in each church or chapel we visit, and genuflect in the direction of the tabernacle where the Blessed Sacrament is kept. In churches or chapels in which the tabernacle is in a separate space, we are invited to simply bow toward the altar.

Hacer genuflexión y arrodillarse

Pregunta: ¿Importa en qué pierna te arrodillas al hacer la genuflexión?
Respuesta: La genuflexión es un acto de devoción que literalmente significa "doblar la rodilla". Para muchos católicos, es un gesto casi automático que realizamos antes de entrar a nuestro banco o fila de asientos en la Misa. Pero, como muchos de los símbolos y gestos de nuestra tradición de fe, hacer una genuflexión también puede ser una invitación a una reflexión más profunda.La práctica de "doblar la rodilla" es una forma antigua de reconocer la presencia de alguien más grande que nosotros. Se ha dicho que la práctica se remonta a la época de Alejandro Magno, pero se convirtió en una parte común de la etiqueta en las cortes reales de la Edad Media. De los salones del trono y los palacios, fue un pequeño paso a la genuflexión, pasando a formar parte de la vida devocional de los cristianos que utilizaron este gesto secular como una forma de reconocer la presencia de Aquel que es Rey de Reyes, especialmente en la Eucaristía. En nuestra tradición, aunque a muchos se les ha enseñado o prefieren hacer la genuflexión colocando la rodilla derecha en el suelo, existe una forma prescrita de hacer la genuflexión. Esto es especialmente importante a tener en cuenta si las limitaciones físicas o la edad nos dificultan ciertos movimientos.

Hoy en día, se les pide a los católicos que hagan una genuflexión en presencia del Santísimo Sacramento (ya sea en el tabernáculo o expuesto en el altar durante la adoración eucarística). Entonces, si bien se ha convertido en una segunda naturaleza hacer una genuflexión antes de sentarse en la iglesia, debemos prestar atención a dónde se guarda el Santísimo Sacramento en cada iglesia o capilla que visitamos, y hacer una genuflexión en dirección al tabernáculo donde se guarda el Santísimo Sacramento. . En las iglesias o capillas en las que el tabernáculo está en un espacio separado, se nos invita simplemente a inclinarnos hacia el altar.

Prayer for the Adoration Chapel

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

Oración para la Capilla de Adoracion

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre:_____

Mailing Address/Domicilio:_____

City/Ciudad:_____ Zip/Código:_____

E-mail/Correo electrónico:_____

Phone#/Teléfono:_____ Cell/Cel_____

English ☐ Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes____ No____
Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes____ No____
(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si____ No____
Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si____ No____
(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

FREE AD DESIGN

with purchase of this space

CALL 800-950-9952

R&A RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

Kern County's Premier Personal Injury Lawyers

661.323.1400

rodriguezlaw.net

2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

My Pillow

SAVE up to 66% w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

✔Ambulance ✔Police ✔Fire ✔Friends/Family

Solutions as Low as $19.95 a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/myCA

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Catholic Cruises and Tours (CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator

Protecting Seniors Nationwide

24SEVEN Medical Alert System

$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HIRE ME PLUMBING!
LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655
Heating
Sewer & Drains
Stoppages
Gas Lines
Wall & Floor Furnace
Slab Leaks
Video Inspections
Remodels
24/7
Copper/Pex Re-Pipes
Garbage Disposals
Water Heaters
Free Estimates
10% Discount With this Ad
$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
need in Fruitvale Neighborhood.
Call or text 559-836-3686
for information.
Live-in option available.

Friends don't let friends face loss alone.
Greenlawn
FUNERAL HOMES
CREMATIONS • CEMETERIES
Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

VS VAN SCIVER LAW
Trust and Estate Litigation
Kurt Van Sciver
Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
5500 Ming Ave., Suite 254
Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
St. Vincent de Paul Store & Center
Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER
SOCIETY OF ST. VINCENT DE PAUL DETROIT

Law Offices of
Emmanuel F. Fobi
Auto Accidents / Personal Injury
Wills & Trusts • Bankruptcy
We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD
(661) 327-2600
E-Z Finacing | Financiamiento Disponible Para Todos
Todos Califican
No Credit Needed | No Se Necesita Credito
Locally Owned
FREE DELIVERY
MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
FRENCH BAKERY, INC.
BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ESNE | TV / RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"
CANAL ABIERTO
56.2 TV KDOC
LOS ÁNGELES
CANAL ABIERTO
49.2 TV KNXT
FRESNO, CA
1460 AM
LOS ÁNGELES
1670 AM
SAN BERNARDINO E INLAND EMPIRE
1040 AM
SAN DIEGO y TIJUANA
1430 AM
VALLE IMPERIAL y MEXICALI
880 AM
GONZALES, CA.
97.3 FM
SALINAS, CA
COBERTURA NACIONAL
A TRAVÉS DE CABLE Y SATÉLITE
• DIRECTV | CANAL 456
• SPECTRUM | CANAL 947
• DISHLATINO | CANAL 887
• COMCAST | CANAL 3344
RADIO EN INGLÉS
540 AM
CARMEL VALLEY Y SALINAS
Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web
CATHOLIC CONTENT & MUSIC - 24/7
www.jesusthesower.com
Escanea este CÓDIGO QR para escuchar ESNE RADIO EN VIVO
www.elsembrador.org | (773) 777-7773

CLARK
PEST CONTROL
325-7211

Visit www.VallartaSupermarkets.com
VALLARTA®
SUPERMARKETS
Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA
VALLARTA 16
5951 East Niles Ave
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 366-4916
VALLARTA 28
1515 Panama Lane
Bakersfield, CA 93307
Phone: (661) 241-6430
VALLARTA 40
2705 South H St
Bakersfield, CA 93304
Phone: (661) 397-4490
VALLARTA 41
2309 Niles Point
Bakersfield, CA 93306
Phone: (661) 869-1076
Taqueria · Panaderia · Tortilleria · Cremeria · Carniceria · Pescaderia · Isla · Servicio Al Cliente

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here
and Support Our Parish!
CONTACT ME Dione Gilmore
DGilmore@4LPi.com
(800) 950-9952 x2108

SHORT STAFFED?
Place an ad here to find new local talent for your business.
CALL 800-950-9952